

Ἐκ τυχαίων περιστατικῶν δρμήθησαν δὲ μὲν Γαλλιαῖος ὅπως ἀνακαλύψῃ τὸν ἴσογρονισμὸν τοῦ ἐκκρεμοῦς, δὲ δὲ Γαλλάνης τὴν φυσικὴν ἐκείνην δόναιμιν, ἡτὶς βραδύτερον γαλλιανισμὸς ἐκλήθη. Κατὰ τύχην ὀσαύτως, ἐνῷ κατέγραψεν ἐπὶ λιθίνης πλακές, ἐλλείψει χάρτου, ἀπαρέδιδε πρὸς πλύσιν ἐνδύματα, δὲ ἐκ Μονάχου Σενεφέλδερ, ἐπενόσης, ἐν ἔτει 1808, τὴν λιθογραφίαν. Ἐπίσης εἰς δλως τυχαῖον περιστατικὸν δρεῖται καὶ ὑπὸ τοῦ Λιππερσέχεν ἐφεύρεσις τῶν προσεγγίζουσῶν διοπτρῶν (lunettes d'approche), καθὼς καὶ εἰς τὴν ἐκ τῆς μηλέας πτῶσιν τοῦ μήλου τὸ σύστημα τοῦ Νεύτωνος.

Μικραὶ μηχαναὶ

EN TH_I ΠΑΡΙΣΙΝΗ_I ΕΚΘΕΣΕΙ

Ἐκπλήσσεται τις εἰσερχόμενος εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς παρισιανῆς ἐκθέσεως ἔνθα λειτουργοῦσιν αἱ διάφοροι μικραὶ ἀτμοκίνητοι μηχαναὶ αἱ ἐπαρκοῦσται εἰς τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας τοῦ ἀνθρώπου.

Τὰ μικρὰ ταῦτα μηχανήματα προκαλοῦσι περιεργύτερον τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοῦ ἢ οἱ μεγάλοι ἀτμοκίνητοι ὅγκοι οἱ μεγαλοπρεπῶς ἀναπούμενοι δλίγον ἀπωτέρω.

Βλέπει τις ἐκεὶ μηχανὰς ῥαψίματος, σιδηρώματος, μηχανὰς αἴτινες ῥάπτουσι τὰ ὑποδήματα, κατασκευάζουσι πίλους, διαχωρίζουσι τὰς τούχας, κατασκευάζουσι ἀλύσεις, χειρόκτια, ὑποδήματα, κόπτουσι βελόνας, καρφίτσας κτλ.

Ἡ περιεργοτέρα μηχανὴ εἶναι ἡ κατασκευάζουσα τοὺς δρειχαλκίνους κρεμαστῆρας ἀφ' ὧν ἀναρτῶνται εἰς τοὺς τοίχους αἱ λυχνίαι. Θέτουσι τεμάχιον δρειχαλκοῦ εἰς τὴν μηχανὴν ἡτὶς τὸ λαμβάνει καὶ στρέφουσα αὐτὸν κατὰ τὰς δύο ἄκρας τὰς συμπλέκει καὶ παρουσιάζει ἀκολούθως ἔτοιμον τὴν ἐργασίαν. Τὸ κοινὸν χειροκροτεῖ.

Περίεργος ἐπίσης μηχανὴ εἶναι καὶ ἡ τῶν καρφοθελονῶν· θέτουσιν εἰς τὴν μηχανὴν σύρμα τι, καὶ ὡς διὰ μαγείας ἀκολούθως ἐξέρχονται ἐκατὸν καὶ πλειότεραι καρφίτσαι. Ἡ μηχανὴ αὕτη κόπτει τὸ σύρμα, τὸ ἀκονίζει εἰς τὰ ἄκρα, σχηματίζει τὴν κεφαλὴν δι' ἐνὸς κτυπήματος, καὶ περνᾷ τὰς βελόνας εἰς τὸν χάρτην.

Παρέκειται καταταί μηχανὴ δι' ἣς μεταγγίζεται ἀπὸ ἀγγείου εἰς ἀγγεῖον δοῖνος· ἐτέρα μηχανὴ βουλώνει τὰς μποτίλιας, καὶ ἔχει κατέπιν τὰς ἔθεουλώνει· ἐτέρα μηχανὴ δλίγον ἀπωτέρω προετοιμάζει καὶ κατασκευάζει τὰ πώματα.

Οὐαὶ δόμως διασκεδάζει τοὺς θεατὰς εἶναι ἡ πριόνη δι' ἣς κατασκευάζονται διάφορα καλλιτεχνήματα. Τίθεται πρὸ τοῦ πρίονος τεμάχιον ἔγλου χονδροῦ ὡς ὁδὸν ὅρνιθος. Οἱ πρίωνες εἰς τὸ ἐσωτερικὸν, διατρέχει πλειστάκις τὸ σῶμα τοῦ ἔγλου καὶ κατὰ διαφόρους διευθύ-

νεις, μεθ' ὃ παρουσιάζονται ὅ ἢ 6 τεμάχια ἔχοντα διάφορον σχῆμα· τὸ μὲν εἶναι ἀνάκλιντρον, ἔτερον τράπεζα, καὶ ἄλλο κάθισμα κτλ. Ἀπαντα τὰ ταῦτα τὰ τεμάχια συναρμολογούμενα παρουσιάζουσιν ἐν ἴδιαιτερον σχῆμα, ἐν τραπέζιον λ. χ., ἐν ἀνάκλιντρον κτλ. καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ ἐν εἰδος ἐκ τῶν λεγομένων παιγνιδίων τῆς ὑπομονῆς. Πωλεῖται ἀντὶ 1 ½ φράγκου, ἀλλ' ἡ τιμὴ του ἐθεωρεῖτο ὑπερβολική.

Περίεργος ἐπίσης εἶναι καὶ ἡ κατασκευάζουσα τὰς χαρτίνους σακκούλας (τῶν παντοπωλῶν κτλ.) μηχανὴ. Θέτουσι πρὸ τῆς μηχανῆς ταύτης κύλινδρον χάρτου ἄρχεται· ἡ ἐργασία ὁ χάρτης κόπτεται, τίθεται ἡ κόλλα, συγκολλᾶνται τὰ μέρη καὶ μετ' δλίγον ἐξέρχονται ἔτοιμα τὰ σακκίδια.

Κομψότατα βαγόνια ἐκατοστομέτρων τινῶν κινοῦνται διὰ συστήματος μικροσκοπικῶν τινῶν ἀτμομηχανῶν λειτουργούσων μετ' ἀξιοθαυμάστου ἀκριβείας. Ἐρχόμεθα εἰς τὰς πλεκτικὰς μηχανὰς, τὰς ξαντικὰς κτλ. Εἰς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον κατατάσσομεν καὶ μικράν τινα μηχανὴν ἀξιανὶδιαιτέρας προσοχῆς. Εἶναι ἡ παγκόσμιος πλέκτρια. Κατασκευάζει κάλτσας, ἐσώθρακα, δαντέλλες κτλ. Εἶναι θησαυρὸς ἀνεκτίμητος διὰ τὰς μητέρας.¹

Ἡ ἐπομένη σημείωσις εὑμενῶς ἐχοργήθη ἡμῖν ὑπὸ τῆς ἐν Ἀθήναις διευθύνσεως τοῦ Σιδηροδρόμου. Σ. τ. Δ.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

Θεῖ τοῦ σιδηροδρόμου μεταξὺ Αθηνῶν καὶ Ηεραπεδίου.

[Ἔπειτα τῶν ἐργασιῶν του τῆς 1 Μαρτίου 1869, ἡγοράσθη δὲ τῇ 20 Δεκεμβρίου 1873 ὑπὸ τῆς «Τραπέζης τῆς Βιομηχανικῆς Πίστεως τῆς Ἐλλάδος» καὶ ἄλλων ἐλλήνων κεφαλαιούχων.]

¹ Αθηνῶν καὶ Φαλήρου

1869.—	665	834	
1870.—	817	875	
1871.—	798	724	
1872.—	841	487	
1873.—	1 003	696	
			Αθηνῶν
			Φαλήρου
1874.—	969	112 473 940
1875.—	1 081	239 220 170
1876.—	1 098	418 226 225
1877.—	985	506 _α 206 900 ₆
α-εξ ἄν Α' θέσ.	59	420	β-εξ ἄν Α' θέσ.
B'	274	446	B' 114 775
Γ'	654	640	

Αἱ Γυριὶς τοῦ Δε-λα-Ροσφουκῶν, περὶ δύν μετά τινος ὑπερβολῆς κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα ἔθεσαν δὲ Βολταῖρος διὰ οὐδεὶς διάρκει μὴ εἰσεύρων ταῦτας ἐκ στήθους, εἰσὶν ἐν τῶν ἀξιολογωτάτων μνημείων τῶν ἡθῶν καὶ τῶν γραμμάτων τῆς ἴσογης, καθ' ἣν ἤκμαζεν ὁ συγγραφέος. Οἱ Φραγκῖσκος δι' Ε', δοῦς Δε-λα-Ροσφουκῶν, περγίρψ του Μαρσιλίακ, γεννηθεῖς τῷ 1613 καὶ ἀποθανὼν τῷ 1680, ζήτησεν ἐν ἐποχῇ κριτικῶν καθ' ἣν τὰ γαλλικὰ ἡθη συγκλήτα καὶ δὲ θεοκός βίος ὑφίστατο εἰδός τι ζυμώσεως. Η ἴσχυς τῶν ἀρχόντων σχεδὸν τέλεον κατασυντριβεῖσαν ἐπὶ τοῦ καρδιναλίου Ρισελίε, μετὰ τὸν θάνατον τούτου, ἐπὶ τῆς ἀντιβασιλείας Ἀνηνγος τῆς Αύστριακῆς, ἀνέκυψε μικρὸν καὶ ἐ-

1. Νίκη Ιθία.

πανέλαβε τὴν κατὰ τῆς κεντρικῆς ἔξουσίας πάλην· ἀλλὰ τὸ κομματικὸν πνεῦμα εἶχον ἀγτικαταστήσει φατριαστικαὶ μηχανορραφίαι καὶ διδιούργιαι. Αἱ Γ' ωμαὶ, γαφεῖσαι ὑπὸ τῆς ἐπίρειαν τοιάντης πνευματικῆς καταστάσεως, ἀπεικονίζουσιν ἄριστα τὴν γαλλικὴν κοινωνίαν τῆς ΙΖ' ἑκατονταετηρίδος.

Τὸ σύγγραμμα τοῦτο μετεφράσθη ἐλληνιστὶ δὸς τὸν ἀειμνῆσον φιλέλληνος Βρυνὲ δὲ Πρέλ καὶ ἔξεδόθη ἐν Παρισίοις τῷ 1828. 'Αλλ' ἡ μετάφρασις αὕτη, τὸ πρῶτον δοκίμιον οὗτον τὸν ἐντριβεστάτου ἀκολούθως περὶ τὴν ἡμετέραν γλώσσαν καταστάντος διασήμου ἐλληνιστοῦ, εἶναι θειαὶ ἀκριβίαις καὶ περὶ τὴν γλώσσαν πλημμελεστάτη. Ενομίσαμεν διτὶ εὐθεστούμον τοὺς ἀναγνωσταὶς τῆς Ἐστίας παρέχοντες αὐτοῖς ἀτέραν μετάφρασιν, ἥν διφέλομεν εἰς τὸν γλαφυρὸν κάλαμον τοῦ κ. Γ. Ζωγιοῦ, διτὶς μετὰ σπανίας ἐπιτυχίας κατωρθώσας νὰ ὑπερικήσῃ τὰς δυσχερείας, ἃς ἀνὰ πᾶν βῆμα παρουσίαζεν ἡ εἰς τὴν ἐλληνικὴν ἀπόδοσις λεπτοτάτων τινῶν ἐκφράσεων οὐ μόνον ἄλλης γλωσσῆς, ἀλλὰ καὶ ἄλλης ἐποχῆς.

Σ. τ. Δ.

Γνῶμαις καὶ σκέψεις ἡθικαὶ τοῦ δουκός

ΔΕ ΛΑ ΡΟΣΦΟΥΚΩ

‘Ωσεπιτοπολὸν, τῶν ἀνθρώπων αἱ ἀρεταὶ κεκοσμημέναι εἴναι κακίαι.

1.

Πολλάκις νομίζομεν ἀρετὴν τὸ ὑπὸ τῆς τύχης ἢ τῆς ἀνθρωπίνης τέχνης σοφῶς διασκευασθὲν ποικίλων πράξεων καὶ ποικίλων συμφερόντων συγκρότημα. Οὐχὶ δὲ πάντοτε ἐξ ἀνδρίας οἱ ἀνδρεῖς εἴναι ἀνδρεῖοι καὶ αἱ γυναῖκες ἐξ ἀγνείας ἀγναῖ.

2.

‘Η οὕτης εἴναι δὲ πρῶτος καὶ μέγιστος τῶν κολάκων.

3.

Τῆς φιλαυτίας τὰ διανοήματα εἴναι ἀνεξερεύνητα.

4.

Πολυτροπώτατον δὲ φιλαυτία.

5.

Οὔτε τῶν ἡμετέρων παθῶν οὔτε τοῦ ἡμετέρου βίου δὲ διάρκεια ἀπὸ ἡμῶν ἐξαρτᾶται.

6.

Πολλάκις τὸ πάθος ἀναδεικνύει, μωρὸν μὲν, τὸν ἐπιδεξιώτατον τῶν ἀνθρώπων, ἐπιδεξίους δὲ τοὺς μωροτάτους.

7.

Τὰ μεγάλα καὶ λαμπρὰ κατορθώματα, τὰ τοὺς ἀνθρώπους ἐκθαμβοῦντα, ἐξιστοροῦνται ὡς προθέσεων μεγάλων ἀποτελέσματα, ἐνῷ συνήθως εἴναι δυσκόλου διαθέτεως καὶ παθῶν γεννήματα. ‘Ο πόλεμος, λόγου χάριν, δὲ μεταξὺ Αὐγούστου καὶ Ἀντωνίου, δὴ ἀποδίδουσιν εἰς τὴν περὶ κυριαρχίας τῆς οἰκουμένης φιλοδοξίαν τῶν δύο αὐτῶν μεγάλων ἀγδρῶν, οὐδὲν ἄλλο ἵσως ἦτο, εἰμὴ ἐπιφθόνου ζήλου καρπός.

8.

‘Υπὲρ τὰ πάθη πειστικώτερος ῥήτωρ δὲν ὑπάρχει. Οἵονεὶ δὲ αὐτόρωντον ἀποτελοῦσι ταῦτα τέχνην, κανόνας ἔχουσαν ἀπταίστους. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ ἀπλούστατος τῶν ἀνθρώπων, ὃν πάθος αὐτὸν ἐλαύνῃ, πείθει εὐκολώτερον ἢ ὁ εὐγλωττότατος ῥήτωρ, ὁ πάθους ἐλεύθερος.

9.

Τὰ πάθη καὶ ἀδικίας μετέχουσι καὶ ὑπὸ τῆς πλεονεξίας παραφέρονται. Τούτου δ' ἔνεκεν ἐπικίνδυνος εἴναι ἡ ἐπικράτησις αὐτῶν· πρέπει δὲ νὰ δυσπιστῇ πρὸς αὐτὰ ὁ ἀνθρώπος, καὶ ὅταν ταῦτα φαίνωνται λογικώτατα.

10.

‘Ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ καρδίᾳ διηνεκής τις ἐπικρατεῖ παθῶν δημιουργία διέστι ἄμα πάθος τι καταρρέεισθη, σχεδὸν πάντοτε πάθος ἄλλο ἀπό τῶν ἐρειπίων αὐτοῦ ἀναβαίνει.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΟΙΚΙΑΣ ΤΟΥ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ

‘Ομοιογείται ὅτι ἡ καλλιτεχνικὴ κατασκευὴ τῶν οἰκοδομημάτων ἐμφαίνει τὸν βαθὺδὸν τοῦ πολιτισμοῦ τὸν ὑπάρχοντα ἐν τινὶ πολιτείᾳ. Ἐπειδὴ δ' ὅμως αἱ ἀρχαῖαι πολιτεῖαι ἀντικείμενον εἶχον μᾶλλον ἔαυτας ἢ τὸ τοῦ πολίτου πρόσωπον, ἢ ἀνωτέρῳ ἀρχὴ δέον διὸς πρόσθιας γὰρ ἐφαρμοσθῆ ἐπὶ τῶν δημοσίων μᾶλλον οἰκοδομημάτων ἢ ἐπὶ τῶν ἰδιωτικῶν· καὶ τῷ ὅντι ὅτε τὰ πρῶτα τὸν περεῖχον κατά τε τὴν τέχνην καὶ τὴν σεμνότητα, ἢ πολιτείᾳ διέτρεχε τὴν δόδον τῆς προσδού καὶ τῆς δόξης, τούναντίον δὲ ἡ ὑπεροχὴ τῶν ἰδιωτικῶν ἐμπαρτύρει τάσιν ἀτομικοῦ συμφέροντος ἐφ' ἡς οὐδέποτε εὐδόκιμης πολιτείᾳ ἀρχαία. Τούτου ἔνεκα βλέπομεν τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἰδιωτικῶν οἰκοδομημάτων ἀναφαινομένην πάντοτε ἐν τῇ παρακυρῇ τῶν ἀρχαίων πολιτειῶν· οὕτως ἐπὶ τῆς ἐντελοῦς διαφθορᾶς τῶν Ρωμαίων ὑπῆρχον οἰκίαι δίκην πόλεων ἐξωκοδομημέναι, ad modum urbium exadiscalatae, καθὼς λέγει ὁ Σαλλούστιος, ἐπὶ δὲ τῆς ἐκπτώσεως τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἰδίως κατὰ τοὺς Μακεδονικοὺς χρόνους ἦσαν τινὲς τὰς ἴδιας οἰκίας τῶν δημοσίων οἰκοδομημάτων σεμιτότερας κατεσκευασμένοι, διὸ μανθάνομεν ἐκ τοῦ Δημοσίου.

‘Ἐν τῇ παρακυρῇ τῶν Ἀθηνῶν ἔζη, ὡς πασίγνωστον, καὶ δὲ Σωκράτης ὅπως δὲ κατὰ πάντα διεκρίνετο διφέροντας τὸν συγχρόνων αὐτοῦ, οὕτω διέφερε καὶ κατὰ τὴν οἰκίαν, ἦτις μικρὰ οὖσα καὶ εὐτελής, ἀνεμίμηνης μᾶλλον τὰς ἀρχαῖας οἰκίας τοῦ Ἀριστείδου καὶ τοῦ Θεομιστοκλέους καὶ ἐφαίνετο τρόπον τινὰ διαμαρτυρομένη κατὰ τὴν τάσεως τῆς συγχρόνου ἴδιωτης πολυτελείας. ‘Η μεγάλη δὲ αὐτὴ ἀντίθεσις καὶ τὸ κλέος τοῦ φιλοσόφου κατέλιπον ἡμῖν εἰδήσεις τινὰς περὶ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, διὸ παρατιθέντες συνειλεγμένας δυνάμεις ἐξ αὐτῶν ὡς ἐφιλολογικῶν ἐρειπίων νὰ παραστήσωμεν ἐν τῇ διανοίᾳ ποία τις ἦτο ἢ περὶ ἡς λόγους οἰκίας τοῦ Σωκράτους.

‘Ἐν πρώτοις εὐρίσκομεν αὐτὴν μικροτάτην ὄλων τῶν ἐν Ἀθηναῖς οἰκιῶν, αἵτινες τότε ἦσαν πλείονες ἢ δεκακιχίλιαι τὸν ἀριθμόν. Τούτου ἔνεκεν δὲ μὲν Ἀριστοφάνης ἀποκαλεῖ αὐτὴν οἰκίδιον, δὲ δὲ Ἀλκιβίᾳδης ἐδίδου εἰς τὸν Σωκρά-